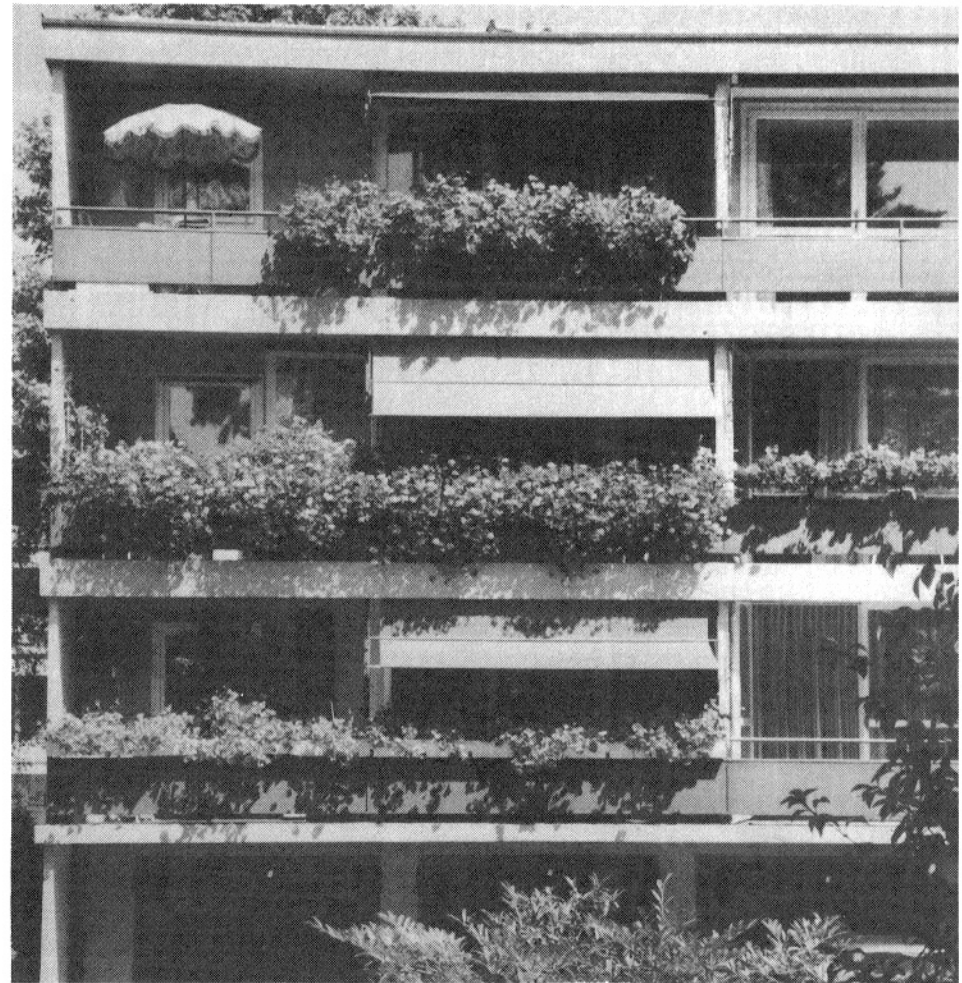


Telli Post

17. Jahrgang Mitte Oktober 1990

Nr. 8

Mitteilungsblatt des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin



BESUCHEN SIE UNSER NEUES FREIZEIT-CENTER

grösstes Billard - Center in der Region
Spiel-Center mit neuesten TV-Spielen
immer genügend Parkplätze

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 14 bis 24 Uhr
Samstag und Sonntag 13 bis 24 Uhr

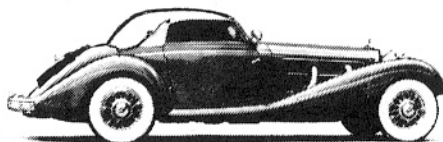
Tellistrasse 114 (im ehemaligen Kunath Futter-Areal)

Autospritzwerk

Rolf Wüest

5000 Aarau

Neumattstrasse 20 Telefon 064 24 54 54



NEU: mit eigener Carrosseriewerkstatt.

Zum Titelbild

Blumenschmuck in der Telli

Geraniengeschmückte Balkone und Fenster sind nicht nur ein Wahrzeichen von wärschaften Bauernhäusern, sie stehen auch Wohnhäusern in der Telli gut an.

Ganz besonders ins Auge gestochen sind diesen Sommer einige Häuser an der Maiezugstrasse. Die Farbenpracht der dichten Hängegeranien hat manchen Vorbeigehenden erfreut. Aber auch an vielen andern Stellen setzen Blumen im Quartier bunte Farbtupfer.

Liebe Tellianer



In meiner Vaterstadt, die vor vierzig Jahren fünfmal mehr Einwohner zählte als Aarau heute, gab's damals keine Quartierfeste wie etwa das Telli-fest. Und trotzdem kannten wir so etwas wie einen Quartiergeist. Unter uns Jungen beschränkte er sich allerdings meist nur auf ein Zusammengehörigkeitsgefühl, das wir im Kampf verteidigten. Da gab's

nämlich auch ein Italienerquartier, von uns despektierlich Tschinggenquartier genannt. Die Kinder dieser schon im vorigen Jahrhundert eingewanderten Italiener kamen teilweise in unser Schulhaus zum Unterricht. So auch Godoni, ein grosser, kräftiger Bursche, den wir insgeheim bewunderten, weil er zwar nicht in geistiger Kopfarbeit, aber im Kopfball kaum zu schlagen war. Auf dem Pausenhof wählten wir jeweils einen Vertreter unseres Quartiers, der gegen Godoni anzutreten und die Ehre unseres Quartiers zu verteidigen hatte, was leider nur selten gelang.

Auch unsere Kriege gegen die Horden aus anderen Quartieren scheiterten kläglich. Tauchten Gerüchte über einen Angriff auf, dann griffen wir zu den Waffen - Stecken und selbstgeschnitzte Holzschwerter - und zogen zum Waldrand, wo wir uns verschanzten. Doch ich erinnere mich nicht, dass wir je den Feind zu Gesicht bekamen. Entweder waren unsere Spione über den Zeitpunkt oder den Ort falsch unterrichtet.

Auch drei Fussballklubs gab es in unserer Stadt, von denen zwei meist in der gleichen Liga kämpften und um den bessern Tabellenrang rivalisierten. Einer hatte seinen Spielplatz in unserem Quartier. Es war "unser" Klub. In ihm tuschelten wirklich noch die jungen Männer aus dem Quartier, später unsere eigenen Klassenkameraden.



boschetti ag
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Öl- und Gasfeuerungen
- Oeltankanlagen

Projektierung und
Ausführung von Umbauten
und Neuanlagen

Weiherrmattstrasse 36
5000 Aarau
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen** und
Servicearbeiten an
sanitären Installationen und Heizungsanlagen
aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den
Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und
Umbauten.

Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche
Offerten.

**Die Ausführung durch den Fachmann hat sich
immer bewährt.**

- fachgerecht - preisgünstig - dauerhaft

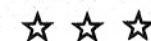
Zugekaufte Spieler gab es keine. Die Ausländer kamen aus dem "Tschinggenquartier". Den Eintritt konnten wir uns selten leisten. Ab und zu verdienten wir ihn am Samstagnachmittag mit Reinigen der Tribüne. Schlägereien mit den Anhängern des andern Klubs gab's nicht. Wir kämpften verbal auf dem Schulweg.

Trotz unseres kämpferischen Gehabens war der Quartiergeist nicht aggressiv, nicht fremdenfeindlich. Man hielt einfach zusammen. Auch die Erwachsenen im Quartier kannten sich. Man grüsste sich auf der Strasse. Vielleicht brauchten wir gar kein Quartierfest, um den Quartiergeist lebendig zu erhalten. Brauchen wir in der Telli eins? Eigentlich wäre es schön, wenn wir keins brauchten. Aber weil es so schön ist, eines zu haben, wollen wir auch daran festhalten. Es ist eine Bereicherung für unser Quartier und für jeden einzelnen, der mit einem Nachbarn am gleichen Tisch sitzt, mit ihm auf das gemeinsame Wohl anstösst, mit ihm ins Gespräch kommt. Auf einmal bekommt dieser Unbekannte einen Namen, und bei zukünftigen Begegnungen auf der Strasse lächelt man sich zu, grüsst sich. Eigentlich könnte man dies auch sonst tun. Man begegnet täglich so vielen namenlosen, aber bekannten Gesichtern. Ein freundliches Zeichen des Wiedererkennens, ein Lächeln, ein Gruss würde den Tag schon ein bisschen erhellen.

Im nächsten Jahr müssen wir leider auf unser Telifest verzichten. Doch keine Angst, wir treffen uns dann wieder in der Altstadt bei der 700-Jahr-Feier der Eidgenossenschaft und lassen dann auch die andern ein bisschen von unserem Quartier-, unserem Telli-Geist schnuppern.

Mit freundlichen Telli-Grüssen

Marcel Pfändler
Marcel Pfändler



Telli **baby-rose** Center

Inhaber: E. Widmer

Neu in Aarau ganz in Ihrer Nähe



SAFETY

Sicherheitsautositz mit 1 Hand 7-fach liegeverstellbar, ohne Montagegurten
Fr. 179.-



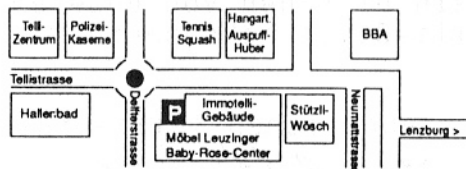
Platzsparender Klappstuhl

Standfest und klein faltbar. Natur.
Fr. 119.-

Jetzt ca. 100 Buggy's und Sportwagen am Lager!

Telli-Baby-Rose-Center

Tellistrasse 114 • Galerie Möbel Leuzinger
5000 Aarau • Tel. 064 / 24 40 12



Baby Rose Center Muhen vorübergehend geschlossen!

Gratis **P** vor der Ladentüre!

Öffnungszeiten:

Mo 13.30 - 18.30 Uhr
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 16.00 Uhr
durchgehend

Donnerstag Abendverkauf
bis 20.00 Uhr.

QUARTIERVEREIN TELLI RÄBELIECHTLI-UMZUG

Mittwoch, den 9. November 1990 um 17.00 Uhr
Besammlung auf dem Telliplatz beim Wasserrad

Kinder, welche ihre "Räbeliechtle" nicht im Kindergarten schnitzen, sammeln sich um **15.00 Uhr** vor dem Haupteingang des Gemeinschaftszentrum Telli. Räben werden ihnen gratis abgegeben und beim Schnitzen ihres Räbeliechtle geholfen. Mitbringen solltet ihr ein Kaffeelöffel, Rüstmesser, ein Stück Schnur und wenn möglich eine Rute.

Liebe Eltern, begleiten Sie wenn möglich Ihre Kinder, denn dieser alte und schöne Brauch ist für Kinder ein Erlebnis und wird lange in Erinnerung bleiben.



Im Anschluss an den Umzug verpflegen wir uns mit Tee und Gebäck.

Restaurant Malibu

Ruth und Ömer
Akyüz-Keller
Tel. 064 / 22 86 52
5004 Aarau im Telli-Zentrum

Auf vielseitigen Wunsch
der Vereine und unserer Gäste
haben wir neu ab 1. November am

Mittwoch ganzer Tag geöffnet

Neue Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag
Dienstag - Freitag
Samstag
Sonntag

8.00 - 24.00 Uhr
8.00 - 20.00 Uhr
10.00 - 20.00 Uhr

Info Show
mit Wettbewerb

Freitag, 26. Okt. +
Samstag, 27. Okt. 90

Zu gewinnen:
Rundflüge mit DC-3

CLASSIC AIR

Schuhgros

Einkaufszentrum Telli
AARAU

GALLUS Liberty Luft

Der konsequente Schuh

- ① Liberty-Kugelferse
- ② Liberty-Vollfußbett
- ③ Leder-Decksohle
- ④ Sanitized*ausgerüstet
- ⑤ Der „Spring-Effekt“
- ⑥ Fußgerechte Sohlen-
- ⑦ Der „Luft-Effekt“

ausführung erzielt eine natürliche Abrollbewegung.

Luftkanäle in der Innen- und Brandsohle verbessern durch Frischluftzufuhr bei jedem Schritt das Fußklima.



GALLUS HERRENSCHUHE

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Jungi Muettere

Wer Lust hat, sich etwas handwerklich zu betätigen, kommt samt seinem Bastelmaterial am 17. Oktober 1990 um 20.00 Uhr in Gemeinschaftszentrum Telli. Wir treffen uns dann nämlich zu einem fröhlichen

Bastelabend

Auch wenn Du keine Freude am Basteln hast, bist Du herzlich willkommen. Wir arbeiten nämlich nicht so verbissen, dass wir nicht Zeit für Kaffee, Kuchen und ein Schwätzchen hätten.

Dieses Jahr treffen wir uns ausserdem am:

- 18.11.90 zum Adventskränze machen
- 19.12.90 zum Guetzle

Jassgruppe im Gemeinschaftszentrum

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag-Abend 19.00 - 22.00 Uhr

Turn mit - bleib fit!

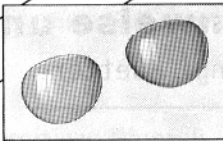
Ab 18. Oktober turnen wir wieder jeden Donnerstag in der Scheibenschachen-turnhalle.

1. Gruppe (Frauen ab ca. 45 Jahren) von 19.00 - 20.15
2. Gruppe (Frauen bis ca. 45 Jahre) von 20.15 - 21.45

Wir alle würden uns über einige neue Gesichter freuen! Nähere Auskünfte erteilt Tel. 22.53.72 E. Brand

**Woanders erhalten Sie für
Fr. 130.- nur das...**

**...bei uns die komplette
Sonnenbrille mit Ihrer
Fernkorrektur!**



**OPTIK
ZIMPRICH
+RENCKLY**

5610 Wohlen
Zentralstrasse 30 Tel. 057 / 22 44 88

5004 Aarau
Tell-Optik Tel. 064 / 24 19 75

8968 Mutschellen
Bellikerstrasse 1 Tel. 057 / 33 73 09

5630 Muri
Seetalstrasse 12 Tel. 057 / 44 10 40

4665 Oftringen
Zentrum Tychboden Tel. 062 / 97 01 00

GUT, BESSER, SOM-DATA

Der Spitzenreiter

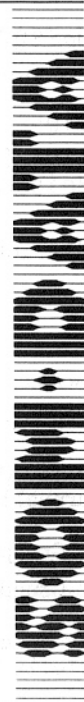


AST Bravo 386sx/16

1 MB RAM, 0 Wait States,
Harddisk 40 MB 28 ms, VGA-
Adapter 16-Bit und 14-Zoll
VGA-Farbbildschirm, etc...
Natürlich MS-DOS, OS/2 und
UNIX-kompatibel

Listenpreis Fr. 6,680.00
Bis 30.6.90 Fr. 5,890.00

SOM-DATA AG
Tellstrasse 114
5000 Aarau
064 / 22 37 72



Kurse in Aarau

K u r s f ü r j u n g e M ü t t e r
* * * * *
Kinder und der liebe Gott

"Das Religiöse ist die Fähigkeit hinter der Banalität des Alltags den Sinn des Lebens zu spüren."

Im Bullingerhaus, Jurastrasse 13, 5000 Aarau jeweils
am Donnerstag 14.00 - 16.15 Uhr

- 8.11.1990 Unser Gottesbild
Mit Frau Busslinger-Simmen, Dietikon
- 15.11.1990 Welches Gottesbild wollen wir an
unsere Kinder weitergeben?
Mit Frau Busslinger-Simmen, Dietikon
- 22.11.1990 Kommt wir gehen das Leben suchen
Impulse zum Mitmachen für die ganze Familie
Mit Herrn Dr. A. Höfler, Stüsslingen
- 29.11.1990 Mit der ganzen Familie auf der Suche
nach Symbolen des Lebens und Glaubens
Mit Herrn Dr. A. Höfler, Stüsslingen

Anmeldung u. Auskunft: R. Klauenbösch Tel. 057/22 49 35

Juhui, s'Mueter ond Chend torne foht weder a !

Nach den Herbstferien 1990 bis zu den Frühlingsferien 1991

Am Donnerstag in der Schachenturnhalle 1000 - 1100 h
Anmeldung bei Frau Veith / Tel. 37 22 63

Am Freitag im Zelgli Turnhalle 3 1000 - 1100 h
Anmeldung bei Frau Wehrli / Tel. 22 90 81

Am Freitag in der HPS Turnhalle 1400 - 1500 h
Anmeldung bei Frau Haller / Tel 24 10 46

Jetzt get's au es Chendertorne z'Aarau!

Für alle Kindergarten-Kinder findet in Aarau Turnhalle
HPS ein Kinderturnen statt.

Jeweils Donnerstag 0900 - 1000 h und 1300 - 1400 h

Anmeldung bei Frau Summermatter / Tel. 24 19 93

Seit 11 Jahren im Dienste Ihrer Schönheit!

- Mit Farb- und Stilberatung steigern Sie Ihre persönliche Ausstrahlung.
- Soft-Laser-Kosmetik (bei Face-Lifting, Narben, Busenstraffung etc.)
- **örtlich** abnehmen mit Thermic-RTR
- Anti-Stress Körpermassage
- Kosmetisches Grundprogramm

Rufen Sie heute noch an.
Tel. 22 66 47

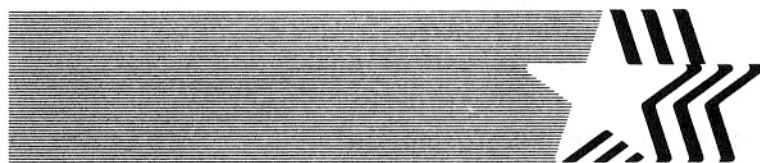
Charmelle

Schönheits- und Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
•beim Einkaufszentrum Telli•
Tel. 064/22 66 47



Sparen bei der Telli-Bank



NEUE AARGAUER BANK

im Einkaufszentrum Telli 5004 Aarau

Bancomat beim Fussgänger - Eingang Süd

Möchten Sie wieder einmal von Herzen singen ?

*Altbekannte und neue Lieder, leise oder laut schön
oder weniger schön, einfach zur Freude !
Wir laden Frauen, Männer und Kinder zu einem*

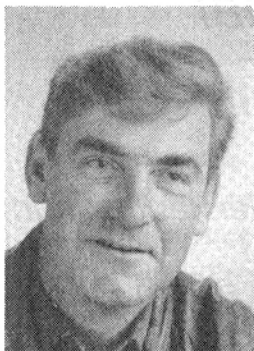
offenen Singen

*im Gemeinschaftszentrum Telli
Freitag 19. Okt. 20.15 Uhr*

*Es werden auch einige Instrumentalisten unter uns
sein. Anschliessend ist Gelegenheit noch beieinander
zu sitzen und etwas zu trinken.
Wir freuen uns,*



*der Tellichor
Elsbeth Widmer*



Liebe Mitbewohner

Der Donnerstag, 13.9.90 wird sicherlich den 30 Reiselustigen vom "Kontakt-Nachmittag" in bester Erinnerung bleiben.

Strahlendblauer Himmel und warmes Wetter begleitete uns während des ganzen Tages auf der Carfahrt in den schönen Schwarzwald. Die Reise führte uns über Waldshut durch das romantische Schlüchental nach Grafenhausen. Im idyllisch ge-

legenen Restaurant Tannenmühle wurde uns ein köstlich zubereitetes Mittagessen serviert.

Nach einer interessanten Mühlenbesichtigung ging die Fahrt weiter dem Schluchsee entlang zum Titisee, wo wir einen kurzen Halt zum Bummeln und Einkaufen einschalteten. Gemächlich führte uns der Chauffeur auf der Bundesstrasse 500 durch den romantischen Schwarzwald Richtung Schweizergrenze. Schon von Weitem konnte man die Dampfwolken des KKW Leibstadt erkennen. Ein Z'Vieri-Halt schalteten wir auf der Anhöhe Waldhaus ein, wo wir gleich die Beweglichkeit der Gasthaus-Küche gleichen Namens testeten. Dieser Test hat die ganze Crew glänzend bestanden.

Ohne Probleme an der Grenze (Schmuggler befanden sich keine unter uns) traten wir die Heimreise an. Glücklich & voller Eindrücke "landeten" wir um 19.30 Uhr wieder in Aarau.

An dieser Stelle möchten wir dem Quartierverein Telli danken, der es mit einem namhaften Zustupf von Fr. 800.-- ermöglichte, für unsere älteren Mitbewohner der Telli eine günstige und doch herrliche Tagesreise zu unternehmen.

Nun zu einem ganz anderen Thema:

In der letzten "Telli-Post"-Ausgabe suchten wir Helfer für das neueröffnete Disco-Dancing METROPOL, nämlich Jugendliche ab 18 Jahren. "Kaum zu glauben" (nach der gleichnamigen Fernsehsendung), K E I N E Person hat sich gemeldet.

Da fragt man sich, wo sind sie geblieben, die jungen, dynamischen Leute in der Telli, wo nichts läuft. Vielleicht steht Konsumieren an erster Stelle. Aber weit gefehlt, denn auch die Besucherzahlen lassen bis heute zu wünschen übrig. Da haben initiative Jugendliche für Jugendliche in harter Fronarbeit etwas auf die Beine gestellt, das sich regional sehen lassen kann und werden so schmälich im Stich gelassen.

Bei dieser Gelegenheit kommt mir ein treffender Spruch in den Sinn: "Warum denn in die Ferne schweifen, denn das Gute liegt so nah!"

In diesem Sinne grüsst Sie freundlich

Walter Pugneth



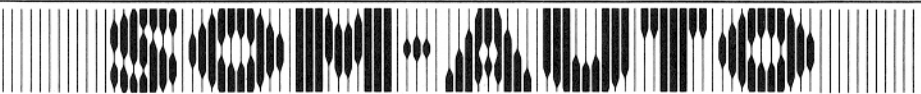
PASSAP®
Strickapparate

Tellistrasse 114
5000 Aarau
Tel. 064/24 84 04

Hedy Klaus

Verkauf
von Konenwolle
auch zum
Handstricken
geeignet.

Ladenöffnungszeiten Dienstag - Freitag 14 - 18 Uhr



Jürg Sommerhalder Eidg. dipl. Automechaniker

Tellistrasse 118 5000 Aarau Tel. 064/22 95 70

SEAT SUBARU

**coiffure
fischer**

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rüt mattstrasse 7 Tel. 24 14 80

Zermatt
Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten
Leibstadt
Koblentz

Ballettschule Ariane

Bestbekannte Fachschule für fachgerechten Unterricht im klassischen Tanz.
Jeweils Montag bis Freitag in Aarau Telli, Buchs, Niederlenz und Reinach.

**Gönnen Sie Ihrem Kind oder sich selbst nicht nur
das schönste Hobby, sondern auch die beste Kör-
perschulung.**

Neuanmeldungen für Anfänger und Fortgeschrittene können jetzt erfolgen.

Auskunft und Anmeldung an die Leiterin Frau Hänni-Rupp, im Hag 38,
5033 Buchs, Telefon 064/24 67 01, möglichst zwischen 11 und 14 Uhr.



Jeweils am Donnerstag, im
GZ Telli 17.30 - 18.30 Uhr

QUARTIERVEREIN TELLI

MITGLIEDERWERBUNG

WARUM ?

WIESO ?

Warum?

Der Vorstand ist auf eine breite Unterstützung von der Quartierbevölkerung angewiesen. Gut ein Drittel (600), der rund 1800 Haushalte in der Telli sind bereits Quartiermitglieder. Mit Ihrer Mitgliedschaft stärken Sie dem Vorstand den Rücken. Seine Belange haben so bei den Behörden mehr Gewicht.

Wieso?

Der Vorstand nimmt sich der Probleme im Quartier an. Er setzt sich bei den städtischen Behörden für unser Quartier ein, sei es für bauliche, verkehrstechnische oder andere Massnahmen. Er versucht, durch verschiedene Aktivitäten die zwischenmenschlichen Beziehungen zu fördern.

**UNTERSTÜTZEN SIE DEN QUARTIERVEREIN
BEI SEINEN AUFGABEN!!!**

Mit der Bezahlung des Mitgliederbeitrages werden Sie automatisch Quartiervereinsmitglied.

Jahresbeiträge:	Einzelpersonen	Fr. 8.--
	Ehepaare	Fr. 12.--
	Jur. Personen	Fr. 50.--

QUARTIERVEREIN TELLI

IST DIE TELLI-POST EIN WERK VON HEINZELMÄNNCHEN?

Im Prinzip ja. Aber die Heinzelmännchen sind ein vom Quartiervorstand und einigen Telligewohnern zusammengesetztes Redaktionsteam, welches die Zeitung in der Freizeit zusammenstellt.



Die Telli-Post informiert Sie über

- Aktuelle Probleme im Quartier
- Veranstaltungen des Quartiervereins
- Anlässe im Gemeinschaftszentrum Telli

Der Quartierverein ist in verschiedenen Richtungen aktiv:

- Der Vorstand setzt sich bei den städtischen Behörden für unser Quartier ein, sie es für bauliche, verkehrstechnische oder andere Massnahmen.
- Vereinsanlässe wie Osterfest, Sommernachtsfest, Exkursionen, Räbenliechtliumzug und Adventsfeier tragen viel zur Geselligkeit im Quartier bei.

Unterstützen Sie die Aktivitäten des Quartiervereins, werden Sie Mitglied! Allein schon die Telli-Post ist den Beitrag wert.

**JEDE TELLIANERIN,
JEDER TELLIANER -
EIN QUARTIERVEREINSMITGLIED**

Mit der Bezahlung des Mitgliederbeitrages werden
Sie automatisch **QUARTIERVEREINSMITGLIED**

Einzelpersonen
Ehepaare
Jur. Personen

Fr. 8.--
Fr. 12.--
Fr. 50.--

Empfangsschein/Réception/Ricevuta
Einzahlung für/Verserment pour/Versamento per

NEUE AARGAUER BANK
5001 Aarau

Zugunsten von/En faveur de/A favore di
KK 3771.001.9 6520

Quartierverein

Telli

Postfach 134

5004 Aarau

Konto/Compte/Conto

Fr. 50-329-0

G.

Einbezahlt von/Versé par/Versato da

Vor der Einzahlung abzutrennen/A détacher avant le versement/Da staccare prima del versamento
Einzahlung Giro

Einzahlung für/Verserment pour/Versamento per

NEUE AARGAUER BANK
5001 Aarau

Zugunsten von/En faveur de/A favore di
KK 3771.001.9 6520

Quartierverein

Telli

Postfach 134

5004 Aarau

Konto/Compte/Conto

Fr. 50-329-0

G.

Einbezahlt von/Versé par/Versato da

Verserment Virement
Mittelungen/Communications/Comunicazioni

Versamento Girata
Mittelungen/Communications/Comunicazioni

Giro aus Konto
Virement du compte
Girata dal conto

Einbezahlt von/Versé par/Versato da

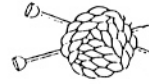
m-j 10.90 2'100

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

00000000005001000377100191+ 070652093>

500003290>

STRICKKRÄNZLI TELLI
der Ref. Kirchgemeinde Aarau



Wir verkaufen am

Samstag, 27. Oktober 1990

in der Ladenstrasse des Einkaufszentrums Telli

handgestrickte Kinderpulli

Bébégarnituren

Finkli

Socken

Bettfinken

Hüttenfinken

und andere Geschenkartikel



Erlös zugunsten des Hauses für Behinderte im
Campo Enrico Pestalozzi Arcegnio/Tessin

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Niederlassung Telli

Öffnungszeiten:

Montag	10.30 - 18.30
Dienstag - Freitag	9.00 - 18.30
Donnerstag Abendverkauf	9.00 - 20.00
Samstag	8.00 - 17.00

Ihre Bank im Quartier

Ausserdem sind wir mit rund
50 Niederlassungen und über
80 Ortsvertretungen überall
im Aargau ganz in Ihrer
Nähe.



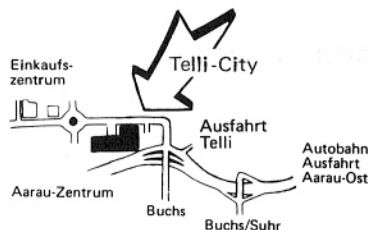
Neu:

Ihre 3 Spezialgeschäfte
unter einem Dach!

Telli **baby-rose** Center

LEDER
+
JEANS
SHOP

Möbel
Leuzinger AG



Aarau
telli-city
Gewerbezentrum Tellstrasse

Tellstrasse 114, 5000 Aarau

Kinder laufen für Kinder

*** Ein herzliches Dankeschön ***
an alle Läufer und Läuferinnen!



Der Erste Terre des hommes-Kinderlauf in Aarau ist geglückt. - 127 Kinder haben mit Freude und Elan am 9.9.90 am Lauf zugunsten behinderter Kinder in Guinea und Nepal teilgenommen; und liefen zusammen 1000 km und mehr!

Wieviel Geld (von den Sponsoren der Läufer) für die beiden Tdh-Projekte zusammengekommen ist, werden Sie in einer nächsten Telli-Post erfahren. Herzlich danken möchte ich allen Helfern und Helferinnen sowie allen Sponsoren, die ebenfalls zum fröhlichen Terre des hommes-Kinderlauf beigetragen haben.

Mit freundlichen Grüßen

Terre des hommes Kinderhilfe, Arbeitsgruppe AG





Verkaufsleitung TELLI
Leutwyler HERREN-MODE AARAU TELLI BRUGG

Maler Briner
Aarau



Hans Hässigstrasse 2A. 064 24 60 50

e.kull
 Spenglerei AG

Wässermattstrasse 6
 5000 Aarau
 Telefon 064 22 28 32
 Telefax 064 22 40 76

- Bauspenglerei
- Blitzschutzanlagen
- Dachflächenfenster
- Folien-Dächer
- Reparaturen



Regazzoni

HOCH- & TIEFBAUGESCHÄFT
 HUGO REGAZZONI
 5000 AARAU

Telefon 064 22 29 31

- Ausführung von
- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

GOTTESDIENST

Samstag, 3. November 1990 um 19.30 Uhr findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Hrn.Pfr. Laubi statt.

Anschliessend sitzen wir gemütlich im Cheminéeeraum beisammen bei Kaffee und Tee.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

Fischausstellung im Gemeinschaftszentrum Telli

Der Aarg. Bund für Naturschutz (ABN) organisiert vom 22. bis am 26. Oktober

in Zusammenarbeit mit den Fischervereinen aus Aarau eine Ausstellung über die Fische, Krebse und Muscheln in unseren Gewässern.

Die Ausstellung steht im Zusammenhang mit der Kampagne des "Schweiz. Bundes für Naturschutz":

"Wie ein Fisch im Wasser"

Damit soll auf die bedrohte Tierwelt in den Gewässern aufmerksam gemacht werden.

Für die Tellianer hat die Ausstellung noch eine besondere Bedeutung, sind doch viele der gezeigten Fische in den Gewässern unseres Quartiers gefangen worden. Wir haben so Gelegenheit mit weniger beachteten "Mit-Tellianern" Bekanntschaft zu schliessen.

Peter Jean-Richard

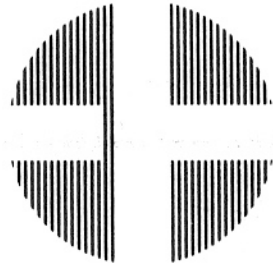
Die Bäckerei in Ihrer Nähe:

Bäckerei-Konditorei

H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd
Telefon 064 41 30 73 G
Telefon 064 41 49 40 P

5004 Aarau
Filiale Einkaufszentrum Telli
Telefon 064 22 59 81



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064 / 24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

Donnerstag 09.00 - 20.00
Samstag 08.00 - 17.00



LEISTUNGSSTARK

Gysi AG, Ladenbau, Innenausbau, 5001 Aarau, Tel. 064-22 28 42

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum findet statt am:

MITTWOCH, 14. November 1990 10.30 - 12.00 Uhr
und 13.30 - 16.00 Uhr

Fühlen Sie sich manchmal allein ?

Möchten Sie vielleicht Kontakte auch zu älteren Mitmenschen in der Telli knüpfen ?

Oder möchten Sie einmal im Monat einfach 2-3 Stunden unbeschwert geniessen ?

DANN SIND SIE AUF JEDEN FALL BEI UNS AM RICHTIGEN ORT !

Ich möchte Sie recht herzlich zu unserem nächsten

Kontaktnachmittag

einladen, und zwar auf Mittwoch, 14. November 1990

Wir treffen uns um 14.30 Uhr im grossen Saal des Gemeinschaftszentrums Telli.

Auf einen Grossaufmarsch mit neuen Gesichtern freut sich

Ihr Walter Pugneth

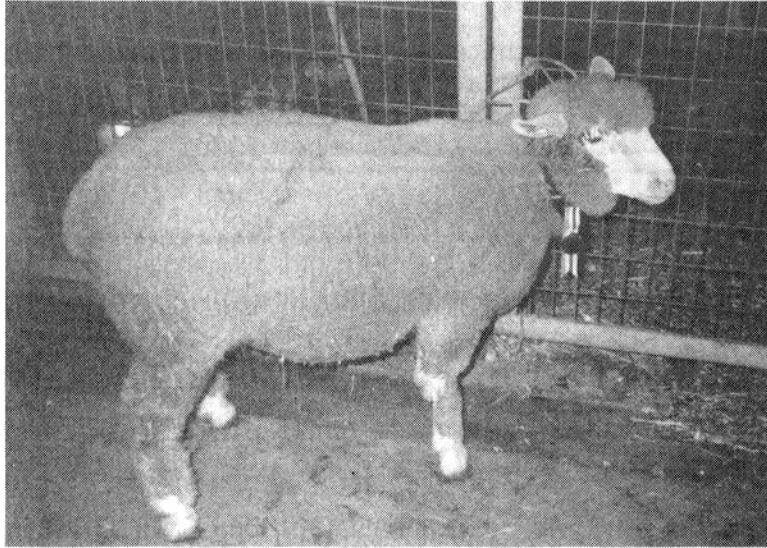
F I T D U R C H D E N W I N T E R ! ! !

In unseren besteingerichteten SAUNA's haben wir noch einige interessante Zeiten für Privat-Miete anzubieten.

Auskunft erteilt das GZ-Sekretariat (Tel. 24 63 44)



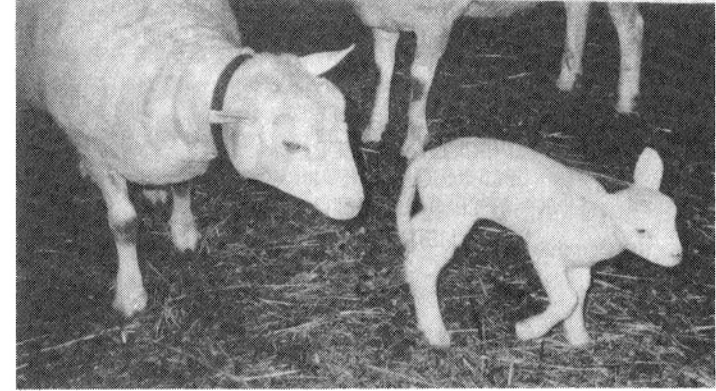
Neues aus dem Kleintierzoo



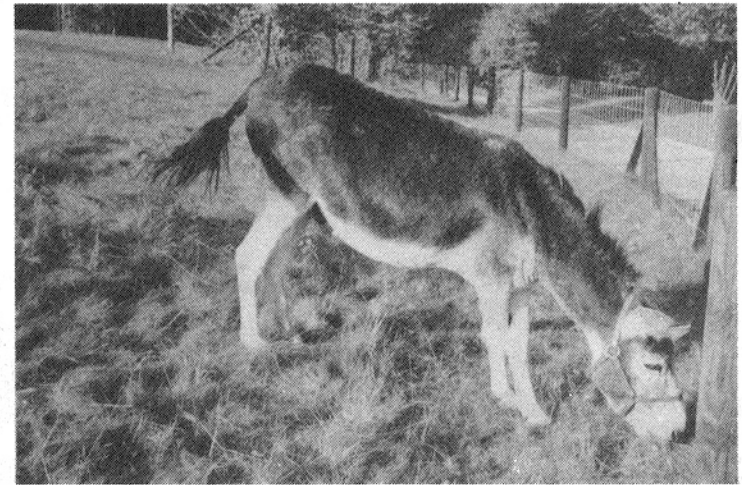
Am 22. Sept. 1990 war Schaf-Schau in Egliswil. Herr Winterberger vom Tellizoo beteiligte sich ebenfalls mit vier seiner weissen Alpenschafe. "Kerstin", das Jüngste von ihnen, erzielte dabei in der Kategorie 8 - 12 Monate, gleich auf Anhieb die Goldmedaille mit den Noten: 4/3/3. Ebenfalls eine Goldmedaille erhielt das Schaf "Feil" in der Kat. 18 - 24 Monate, mit den Noten 5/4/5. Auch die beiden anderen Schafe rangierten auf den vorderen Plätzen der Rangliste. Ausschlaggebend bei der Klassierung sind drei Kriterien: das Exterieur, die Beine, die Länge und Feinheit der Wolle. Die Noten sind abgestuft von eins bis sechs,

wobei ein junges Schaf höchstens eine vier bekommen kann.

Wir gratulieren Herrn Winterberger ganz herzlich zu diesem Zuchterfolg, sicher auch im Namen der Telli-Post-Leser.



Das jüngste Mitglied der "Schaf-Familie"



... und der "Neuzuzüger" Cäsar.

Verena Wild

ANDREAS VOEGELE DIENT
DER WEIBLICHEN SCHOENHEIT ...

Bestaunen Sie in einer bequemen Sitzgruppe unsere Kollektionen. Erfreuen Sie sich an exquisiten Schmuckstücken wie Ringe, Armbänder, Colliers, Ohrschmuck usw. Oder lassen Sie sich von Andreas Voegele Ihren ganz persönlichen Schmuck gestalten. Exklusive Stücke zu fairen Preisen. Für junge Aufgestellte und Junggebliebene. – Einfach mal reingucken!

ANDREAS + KARIN VOEGELE
GOLDSCHMIEDE
SCHMUCKDESIGN
EINKAUFSZENTRUM TELLI
TELLISTRASSE 67
5004 AARAU
TEL. 064 24 88 59



BP Service Telli Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9, 5000 Aarau
Tel. 064 22 50 76



Bei uns sind Sie
in bester Gesellschaft. 

Wir stellen vor

FREIZEITANLAGEN Wohnzeile D an der Neuenburgerstrasse

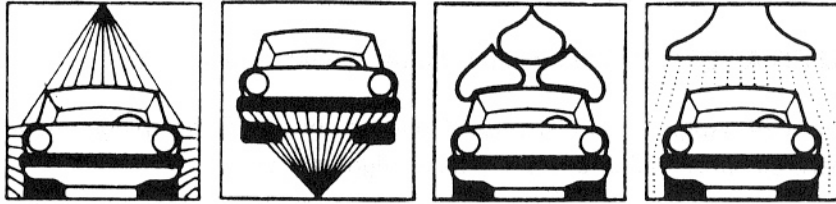
Seit dem 24. August 1990 ist unser Quartier um eine Sportanlage reicher geworden. Es handelt sich um die neue Minigolfanlage.

Diese nach den neusten Erkenntnissen gebaute qualitativ hochwertige Anlage könnte auch für schweizerische Turniere verwendet werden. Im Moment sieht es noch ein bisschen karg aus, da erst im Herbst angesät wurde. Es ist im weiteren eine dichte Bepflanzung vorgesehen. Die Spielfreude sollte dadurch aber nicht getrübt werden.

Traurig ist aber, dass schon jetzt einige Elemente das Spielfeld für ihre Zwecke missbrauchen. Zum Beispiel wird auf den Kurvenbahnen Rollbrett gefahren oder der angrenzende Hügel als Abkürzung für BMX-Fahrer benützt. Es wäre sehr schade, wenn diese Anlage wegen ein paar Rowdies eingezäunt und abgeschlossen werden müsste.

Die Betreuung hat Pancho Frey vom Tennis- und Squash-Center. Die Benützung der Anlage ist für die Ueberbauung „Mittlere Telli“ unendgeltlich, das heisst, es sind nur die Schläger- und Ballmiete von Fr. 2.- zu bezahlen. Für Auswärtige wird eine Taxe, für Erwachsene Fr. 5.- (inkl. Schlägermiete) und für Kinder Fr. 3.-, pro Durchgang erhoben. Da für die Bewohner





Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.



Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneu (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen

**PNEU
EGGER AG**

Neumattstrasse 4 5004 Aarau
Telefon 064 22 08 32

Holz hat Charakter

Holz ist unser Element. Wir kennen dieses Material und haben die entsprechenden Möglichkeiten, damit umzugehen. Darum beraten wir unsere Kunden auch bei der Materialwahl, der Konstruktion und Ausführung. Wir sind echte Partner. Weil wir Hand bieten für wirtschaftliche Lösungen und technisch einwandfreie Arbeiten. Holz hat Charakter. Eine Eigenschaft, die wir Tag für Tag respektieren. Weil sie auch für uns und unsere Arbeit ausschlaggebend ist. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Schwamberger AG
Holzbau 5000 Aarau
Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66



der „Mittleren Telli“ eine Vergünstigung besteht, wäre es von Vorteil einen Ausweis mitzubringen. Über die Winterzeit wird die Anlage verständlicherweise geschlossen.

Zusätzlich zur Minigolfanlage steht auch das neue Clubhaus allen Bewohnern der Telli zur Verfügung. Momentan ist keine kommerzielle Nutzung von Auswärtigen geplant.

Der grosszügig konzipierte Freizeitraum von 200 m², bietet 120 Personen Platz. Zudem umfasst die Infrastruktur einen Clubraum von 37 m², einen Büroraum von 19 m², Küche, Toiletten, Duschen und Umkleieräume. Das Clubhaus ist mit einer hochmodernen Musikanlage ausgestattet. Die Mietpreise betragen Fr. 50.- bis Fr. 300.-. Das Tisch-Design-Programm ermöglicht für jeden Anlass eine individuelle Bestuhlung.

Die Realit Treuhand AG, Delfterstrasse 30, orientiert Sie gerne über die Belegungspläne und die Benützungsgebühren.

Bis heute fand das Clubhaus sehr viel Anklang für Taufessen, Verlobungsfeier, Abschlusspartys, Geburtstage usw.

Philip Moser



In eigener Sache

Eine schöne Anerkennung

Bei einem kürzlichen Besuch im Rest. Malibu flatterte mir plötzlich ein Hunderternote auf den Tisch. Die Dame, welche nicht genannt sein möchte, erklärte mir ausdrücklich, dass dieser Betrag für ein "Vorstandsrunde" gedacht sei. Sie zollte uns Anerkennung für unsere Quartierarbeit und freue sich jedesmal auf die Telligpost. Im Namen des Vorstandes und des Redaktionsteam danke ich für die gelungene Ueberraschung ganz herzlich.

Der Präsident des QUARTIERVEREINS

Walter Hagmann

GRUNDIG



**Monolith Farbfernseher mit 100 Hz - Technik!
Ihren Augen zuliebe.**

Ihr Fachgeschäft in der



Telli

GYTRONIC AG

5000 AARAU

Guyeweg 1 Telll
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

064 22 50 31

Kleininserate

Die Kleininserate sind ausschliesslich für Private gedacht. Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen und halbe Seitenbreite) bezahlen Sie einen symbolischen Betrag von Fr. 5.- in Marken oder in bar bei der Inseratenaufgabe.

Hier würde auch Ihr Inserat beachtet	Ich suche dringend in der Nähe Telll eine Garage. Tel. P. 064/ 24 42 37 Tel. G. 041/ 63 50 50
Spielgruppe ab 3-jährig Dienstag + Mittwoch 9.00-11.00 sind noch Plätze frei. Tel. 22 43 48 Frau Moser	Stubenwagen und Taufkleidli zu vermieten. Frau Marti, Telllstrasse 19 5000 Aarau Tel. 064/24 16 29

marc-jean

Druckerei + Werbeatelier

Telllstrasse 114 Aarau ☎ 064 / 24 25 29

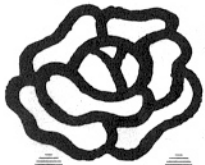
Herausgeber:	Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telll, Aarau	
Redaktionsteam:	Reto Fischer, Walter Hagmann, Rita Maurer, Angela Meier, Hanspeter Mösch, Philip Moser, Anup Nastik, Walter Pugneht, Verena Wild.	
Anschrift:	Redaktion Telll Post, Postfach 134, 5004 Aarau	
Annahmestelle für Kleininserate:	Gemeinschaftszentrum Telll, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44	
Inseratenannahme:	marc-jean Verlag, Philip Moser, Telllstr. 114, 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29	
Erscheinungsweise:	10 Ausgaben pro Jahr	Januar bis Juni Ende Monat September bis Dezember Mitte Monat
Redaktionsschluss:	Januar bis Juni am 15. des Monats September bis Dezember am 1. des Monats	
Druck:	marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Telllstr. 114, 5000 Aarau	
Auflage:	2'250 Exemplare	
wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telll - Quartiers abgegeben		

Ihre Einkaufs- geschäfte für den täglichen Bedarf.

vielfältig

unterhaltsam

nahe



Jeden Freitag Frischgemüse-Markt
der Muhener Landfrauen.



Jeden Donnerstag Abendverkauf
bis 20 Uhr.

WALDBUCCER

TelliAarau

Einkaufszentrum

inefahre...alles poschte...usefahre!